

便利なフレーズ(見本)

【接客編】

日本語	英語	中国語(簡体)	中国語(繁体)	韓国語
ようこそお越しくできました。	Thank you for coming.	欢迎光临	歡迎光臨	정말 잘 오셨습니다.
ごゆっくりご覧ください。	Please feel free to look around.	请慢慢看。	請慢慢看。	천천히 보십시오.
商品をご覧になりたい場合はお声かけください。	Please ask the salesperson if you wish to see any item.	想看商品的话, 请跟服务员说一声。	想看商品的話, 請跟店員說一聲。	상품을 보자고 하실 때는 점원에게 말씀해 주세요.
どんな商品をお求めですか?	What are you looking for?	您想找什么样的商品?	您想找什麼樣的商品?	어떠한 상품을 원하십니까?
日本でのお買い物をお楽しみください。	Please enjoy shopping in Japan.	希望您在日本愉快的购物。	希望您在日本愉快的購物。	일본 여행을 즐겨 주세요.

【免税編】

日本語	英語	中国語(簡体)	中国語(繁体)	韓国語
免税はご希望ですか?	Would you like to purchase this tax-free?	请问需要办理免税吗?	請問需要辦理免稅嗎?	면세를 희망하십니까?
パスポートを見せてください。	May I see your passport please?	请出示护照。	請出示護照。	여권을 보여 주세요.
免税カウンターで対応致します。	Your tax-refund procedure will be taken at the tax-free counter.	您的免税手续将在免税柜台受理。	您的免稅手續將在免稅櫃檯受理。	면세 카운터에서 대응하겠습니다.
お買上げの合計が5千円以上から50万円(税抜)以下が免税対象です。	Tax exemption will apply for total purchases between ¥5000 (tax excluded) and ¥500,000.	购买金额合计超过 5 千日元、低于 50 万日元(不含税)即可免税。	總購買金額在5千日幣以上50萬日幣(未稅)以下者, 為免稅對象。	구매 합계가 5000엔(세금 미포함) 이상부터 대상입니다.
お買上げの合計が5000円(税抜)以上から対象です。	This applies for total purchases of ¥5000 (tax excluded) or over.	购买金额合计超过 5000 日元(不含税)即可免税。	以總購買金額為5千日幣(未稅)以上者為對象。	구매 합계가 5000엔(세금 미포함) 이상부터 대상입니다.

【決済編】

日本語	英語	中国語(簡体)	中国語(繁体)	韓国語
お支払いは現金ですか、カードですか?	How would you like to pay? By cash, or by credit card?	您想用现金付款, 还是使用信用卡?	您要現金付款, 還是使用信用卡?	지불은 현금입니까? 신용 카드입니까?
次のお客様は、こちらのレジにどうぞ。	Next customer in line please.	下一位顾客请到这边的收银台。	下一位顧客請到這邊的收銀台。	다음 손님은 이쪽 계산대로 와 주십시오.
申し訳ございませんが、こちらのカードは利用できないようです。	We're sorry, The machine does not seem to take your card.	实在对不起, 这张卡无法使用。	實在對不起, 這張卡無法使用。	죄송하지만 이 카드는 결제가 불가능합니다.
カード会社に連絡してください。	Please contact your card company.	请联系发卡公司。	請聯絡發卡公司。	카드회사에 연락해 주십시오.
別の支払方法をお願いします。	Please choose a different payment method.	请使用其他付款方式。	請使用其他付款方式。	다른 방법으로 지불해 주십시오.